

# Guide de l'utilisateur

pour sèche-linge



DRY725C\_SVG

*Traduction des instructions originales*

*Conserver ce mode d'emploi pour toute consultation ultérieure.*

*ATTENTION : Veuillez lire les instructions avant d'utiliser la machine.*

*(En cas de changement de propriétaire, ce manuel doit accompagner la machine.)*

N° réf. D514820FRR1  
Janvier 2019



	<b>AVERTISSEMENT</b>
	Risque d'incendie. Matériau extrêmement inflammable.
	W881

 Lire le mode d'emploi intégralement avant d'utiliser la machine.

	<b>AVERTISSEMENT</b>
POUR VOTRE SÉCURITÉ, veuillez à bien respecter les indications de ce manuel afin de minimiser les risques d'incendie ou d'explosion ou d'écarter les dangers de dommages matériels, de blessure ou de mort.	
	W033

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres gaz et liquides inflammables au voisinage de cette machine ou de tout autre appareil électroménager.</li> <li>• QUE FAIRE EN PRÉSENCE D'UNE ODEUR DE GAZ :             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas tenter d'allumer un quelconque appareil.</li> <li>• Ne toucher à aucun interrupteur électrique ; ne pas utiliser de téléphone dans le bâtiment.</li> <li>• Évacuer le local, le bâtiment ou la zone de tous ses occupants.</li> <li>• Téléphoner immédiatement à la compagnie de gaz depuis une maison voisine. Suivre les instructions de la compagnie de gaz.</li> <li>• Si la compagnie de gaz n'est pas joignable, appeler les pompiers.</li> </ul> </li> <li>• L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur agréé, un service de réparation ou la compagnie de gaz.</li> </ul>	
	W052

**IMPORTANT** : L'acheteur veillera à s'informer auprès de la compagnie de gaz locale de la démarche à suivre au cas où l'utilisateur du sèche-linge détecte une odeur de gaz. Les instructions de la compagnie de gaz ainsi que les avis SÉCURITÉ et AVERTISSEMENT ci-dessus doivent être affichés de façon bien visible près du sèche-linge à l'intention de ses utilisateurs.

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'installation de l'unité doit être effectuée par un installateur qualifié.</li> <li>• Installer le sèche-linge selon les instructions du fabricant et les codes locaux.</li> <li>• NE PAS installer un sèche-linge avec des matériaux de mise à l'air libre en matière plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (type en feuilles) est installé, il doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant d'appareils ménagers comme étant approprié pour utilisation avec des sèche-linges. Se reporter à la section sur la connexion au dispositif d'échappement. Les matériaux flexibles de mise à l'air libre peuvent s'effondrer, être facilement écrasés et emprisonner les peluches. Ces conditions obstruent le flux d'air du sèche-linge et augmente le risque de feu.</li> </ul>	
	W729R1

	<b>AVERTISSEMENT</b>
Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort, suivre toutes les instructions d'installation. Conserver ces instructions.	
	W894

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p><b>POUR VOTRE SÉCURITÉ</b></p> <p>Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres gaz et liquides inflammables au voisinage de cette machine ou de tout autre appareil électroménager.</p>	
	W053

Ce produit utilise le système d'exploitation FreeRTOS V7.2.0 ([www.freertos.org](http://www.freertos.org)).

# Table des matières

<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>5</b>
Explications des consignes de sécurité.....	5
Instructions importantes sur la sécurité.....	5
<b>Avant le séchage.....</b>	<b>7</b>
Astuces pour économiser l'énergie.....	7
Aide et conseils.....	7
Tri.....	7
Charge.....	7
<b>Fonctionnement de votre sèche-linge.....</b>	<b>9</b>
Tableau de commande.....	9
Écran numérique.....	10
Cycles.....	10
Sélections.....	10
Options.....	11
État.....	11
Pour sécher des vêtements.....	11
Support de séchage en option.....	12
<b>Entretien.....</b>	<b>13</b>
Lubrification.....	13
Entretien de votre sèche-linge.....	13
Protection anti-surcharge.....	13
Lint Filter (Filtre à peluches).....	14
<b>Dépannage.....</b>	<b>15</b>
Coordonnées.....	18
<b>Mise au rebut de l'unité.....</b>	<b>19</b>

© Publié avec l'autorisation du titulaire du copyright.

Tous droits réservés. Cette publication ne saurait être reproduite ou transmise, même partiellement, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit sans l'autorisation expresse écrite de l'éditeur.

# Consignes de sécurité

## Explications des consignes de sécurité

Des mises en garde (« DANGER », « AVERTISSEMENT » et « ATTENTION »), suivies d'instructions particulières, figurent dans le manuel et sur des autocollants de la machine. Ces mises en garde ont pour objet d'assurer la sécurité des exploitants, utilisateurs, réparateurs et personnels d'entretien de la machine.

	<b>DANGER</b>
Indique un danger imminent qui, s'il n'est pas évité, provoquera des blessures graves, voire mortelles.	

	<b>AVERTISSEMENT</b>
Indique un danger qui, s'il n'est pas évité, pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.	

	<b>ATTENTION</b>
Indique un danger qui, s'il n'est pas évité, pourrait provoquer des blessures bénignes ou modérées, ou des dégâts matériels.	

D'autres messages (« IMPORTANT » et « REMARQUE ») sont également utilisés, suivis d'instructions particulières.

**IMPORTANT :** Le mot « IMPORTANT » signale au lecteur que si des procédures particulières ne sont pas suivies, il y a un risque de dommages mineurs à l'appareil.

**REMARQUE :** « REMARQUE » sert à communiquer des renseignements sur l'installation, le fonctionnement, l'entretien ou la réparation qui sont importants mais n'impliquent aucun danger particulier.

## Instructions importantes sur la sécurité

Conserver ces instructions

	<b>AVERTISSEMENT</b>
Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures graves voire mortelles lors de l'utilisation de votre séchoir, respectez les consignes suivantes.	
W130	

- Lire le mode d'emploi complet avant d'utiliser le sèche-linge.

- Installer le sèche-linge conformément aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION. Pour brancher correctement le sèche-linge à la terre, se reporter aux INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE du manuel d'INSTALLATION. Toutes les connexions d'alimentation électrique, de mise à la terre et d'approvisionnement en gaz doivent respecter les codes en vigueur dans votre région et doivent être réalisées par un technicien qualifié au besoin. Ne pas faire soi-même ces connexions.
- Ne pas installer ni entreposer le sèche-linge dans un endroit exposé à l'eau ou aux intempéries.
- Ne pas sécher des articles qui ont été auparavant nettoyés, lavés, trempés ou tachés dans de l'essence ou des huiles de machine, des huiles végétales ou de cuisson, des cires ou produits chimiques de nettoyage, des solvants de nettoyage à sec, des diluants, tout ce qui contient des produits chimiques tel que serpillières et chiffons de nettoyage, ou autres substances inflammables ou explosives, car ils émettent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou causer l'auto-ignition d'un tissu.
- Les articles ayant été tachés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le pétrole, le kérosène, les dé-tachants, la térébenthine, les cires et détachants de cire, doivent être lavés à l'eau chaude avec de la lessive supplémentaire avant d'être séchés dans le séchoir à tambour.
- Afin de réduire les risques d'incendie, N'ESSAYEZ PAS de laver des articles de plastique ou des articles contenant du caoutchouc mousse ou du latex ou tout autre matériau caoutchouteux, comme des bonnets de douche, des tissus imperméables, des articles enduits de caoutchouc et des vêtements ou des oreillers contenant des coussins de caoutchouc mousse.
- Ne séchez pas les rideaux et les draperies de fibre de verre, à moins que l'étiquette indique qu'il est permis de le faire. Si vous séchez de tels articles, essuyez le tambour avec un linge humide pour enlever toutes les particules de fibre de verre.
- Ne pas laisser d'enfants jouer sur le sèche-linge ni à l'intérieur. Lorsque ce dernier est utilisé en leur présence, il convient d'exercer une étroite surveillance. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dotés de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant de connaissance ou d'expérience, à moins qu'ils ne soient surveillés par ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil, d'une personne responsable de leur sécurité. Cette règle de sécurité s'applique à tous les appareils électroménagers.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de trois ans devraient être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne pas mettre le bras dans la sècheuse si le tambour tourne.
- Utiliser le sèche-linge uniquement pour l'emploi auquel il est destiné, à savoir sécher du linge. Respectez toujours les instructions d'entretien du fabricant de vêtements et utilisez le séchoir uniquement avec des tissus lavés à l'eau.

## Consignes de sécurité

- Suivez toujours les instructions figurant sur les emballages des produits nettoyants et d'aide au nettoyage. Respectez tous les avertissements et les précautions. Pour réduire les risques d'empoisonnement ou de brûlures chimiques, toujours garder ces produits hors de portée des enfants (de préférence dans un placard fermé à clé).
- Sortir le linge immédiatement après l'arrêt du sèche-linge.
- N'UTILISEZ PAS la séchoir si celle-ci émet de la fumée ou des bruits inhabituels ou s'il lui manque des pièces ou des dispositifs ou des panneaux de sécurité. NE MODIFIEZ PAS les commandes et ne contournez pas des dispositifs de sécurité.
- N'utilisez pas les appareils individuels s'ils ont été séparés d'une unité superposée.
- Le séchoir ne fonctionne pas lorsque la porte de chargement est ouverte. NE PAS court-circuiter le contacteur de sécurité de la porte pour permettre au sèche-linge de fonctionner avec la porte ouverte. La rotation s'arrête dès l'ouverture de la porte. Ne pas utiliser le sèche-linge s'il ne s'arrête pas lorsque la porte est ouverte ou s'il démarre sans actionnement de la commande START (démarrage). Mettre le sèche-linge hors service et appeler un réparateur.
- TOUJOURS nettoyer le filtre après chaque utilisation. La présence de charpie dans le filtre a pour effet de réduire le rendement et d'allonger la durée du séchage. Maintenez la zone entourant l'ouverture d'échappement exempte de toute accumulation de charpie, de poussière et de saleté. Faire nettoyer l'intérieur du sèche-linge et du conduit d'évacuation à intervalles réguliers par du personnel d'entretien qualifié.
- Ne pas réparer ou remplacer de pièces ni tenter d'intervenir sur le sèche-linge sauf si expressément indiqué dans les consignes du manuel d'entretien ou d'autres guides de réparation destinés à l'utilisateur et à condition de comprendre ces consignes et d'être capable de les exécuter. TOUJOURS débrancher l'alimentation électrique du sèche-linge avant toute opération d'entretien. Débranchez le cordon d'alimentation en le tenant par la fiche, pas par le câble.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, veiller à le faire remplacer par le fabricant ou un réparateur agréé ou autre personne qualifiée.
- Avant de mettre la sècheuse hors service ou de la mettre au rebut, retirer la porte d'accès au compartiment de séchage.
- L'installation, l'entretien et/ou l'utilisation de cette machine de façon non conforme aux instructions du fabricant peuvent produire des situations présentant des risques de dommages corporels et matériels.

Toujours contacter le revendeur, le distributeur, un réparateur ou le fabricant en cas de problèmes ou de situations difficiles à comprendre.

**REMARQUE : Les AVERTISSEMENTS et CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES figurant dans ce manuel ne sont pas destinés à couvrir toutes les situations susceptibles de se produire. Il faut prendre connaissance des vignettes et des consignes placées sur l'appareil. Elles donnent des instructions pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité. Faire preuve de bon sens, de précaution et d'attention lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation du sèche-linge.**

# Avant le séchage

## Astuces pour économiser l'énergie

- S'assurer que le filtre à peluches est toujours propre.
- Ne pas surcharger le sèche-linge.
- Ne pas sur-sécher le linge.
- Retirer les pièces à repasser lorsqu'elles sont encore humides.
- Le séchage le plus efficace sera obtenu avec de grandes charges de tissus similaires. Cependant, il est préférable de sécher les tissus infroissables en charges plus réduites pour éviter qu'ils ne se froissent.
- Utiliser le cycle approprié pour le type de tissu à sécher.
- Placer le sèche-linge de façon à ce que le conduit d'évacuation soit aussi court et droit que possible.
- Ne pas ouvrir la porte pendant le cycle de séchage.
- Prévoyez de faire votre lessive les jours de faible humidité. Vos vêtements sècheront plus rapidement.
- Faites sécher des tournées multiples de vêtements les unes aussitôt après les autres pour que l'intérieur de votre sèche-linge n'ait pas besoin d'être chauffé de nouveau à chaque tournée.

## Aide et conseils

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p><b>Afin de réduire le risque d'incendie, d'explosion, de blessures graves voire mortelles, les vêtements comportant des traces de substances inflammables telles que de l'huile de friture, de l'huile pour machine, des produits chimiques inflammables, des diluants, etc. ne doivent pas être mis au sèche-linge.</b></p>	
W131	

- Les instructions d'installation et d'évacuation sont données dans les Instructions d'installation fournies avec le sèche-linge.
- L'électricité statique peut faire adhérer les uns aux autres les vêtements en fibres synthétiques (par exemple la lingerie), en particulier s'ils sont excessivement séchés. L'utilisation d'un adoucissant liquide dans l'eau de rinçage du lave-linge ou d'une feuille d'adoucissant dans le sèche-linge adoucira les vêtements et réduira l'électricité statique.
- Ne pas laver ou sécher des vêtements qui peluchent avec des tissus infroissables ou des lainages.
- Retirer le linge infroissable immédiatement après l'arrêt du sèche-linge.
- Suivre les indications des étiquettes d'entretien des vêtements IGNIFUGÉS, SCOTCH- GUARD™, etc., pour les laver et les sécher de façon appropriée.
- Pour le linge qui doit être repassé humide, utiliser le réglage Séchage humide sur un cycle automatique.

## Tri

Si le linge a été correctement trié pour le lavage, il doit être correctement trié pour le séchage aussi.

1. Trier par couleur.
2. Séparer les tissus qui émettent des peluches et les tissus qui attirent les peluches. Serviettes-éponge, flanelle, chenille, coton, tapis, etc... émettent des peluches. Velours, lainages (y compris les chaussettes), tissus infroissables et synthétiques attirent les peluches.
3. Séparer le linge à laver à froid, à basse température et à haute température.

Lors de tout séchage, les tissus légers sèchent plus vite que les tissus lourds. Si des textiles différents sont séchés ensemble (comme des draps et des serviettes), retirer les tissus les plus légers pour les sécher séparément afin d'éviter qu'ils ne soient sur-séchés et froissés. La meilleure méthode consiste à sécher ensemble les vêtements qui nécessitent la même durée, la même température et le même degré de séchage.



TLW1991N\_SVG

## Charge

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p><b>Ne pas laver ou sécher d'articles souillés d'huile végétale ou d'huile de cuisson. Il se peut que les huiles ne partent pas au lavage et causent l'inflammation spontanée du tissu.</b></p>	
W527	

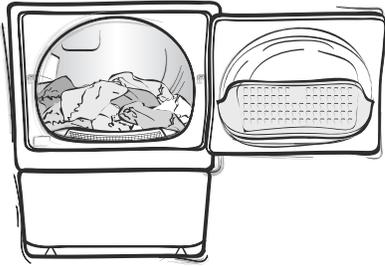
- Ne pas surcharger le sèche-linge. Le volume, et non le poids, détermine la taille de la charge. Si le sèche-linge est trop chargé, le linge peut subir une décoloration ou des dommages irréversibles dus à la chaleur.
- Il doit y avoir suffisamment d'espace dans le sèche-linge pour que les vêtements tournent librement et soient ainsi moins froissés.
- Pour qu'une charge tourne bien, il est préférable de sécher ensemble un mélange de grandes et de petites pièces. Les charges

## Avant le séchage

de linge infroissable doivent être plus petites afin qu'elles disposent de plus d'espace pour tourner. Un bon culbutage réduit le froissement du linge.

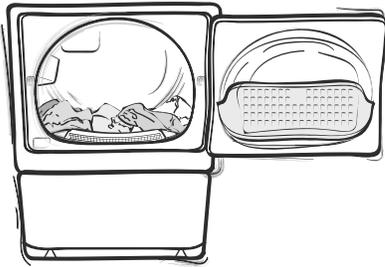
- Il se peut qu'une charge soit trop petite. Quelques petites pièces ne culbuteront pas correctement. Elles mettront plus de temps à sécher et risquent d'être froissées. Pour les petites charges, ajouter une ou deux grandes serviettes ou quelques pièces de linge qui n'émet pas de peluches pour faciliter le culbutage.
- Les illustrations suivantes montrent les tailles de charge idéales selon les tissus. La charge moyenne remplira le cylindre au tiers ou à moitié, à l'état mouillé.

### Cylindre avec du linge de maison et du coton mouillés



DRY2031N\_SVG

### Cylindre avec du linge infroissable

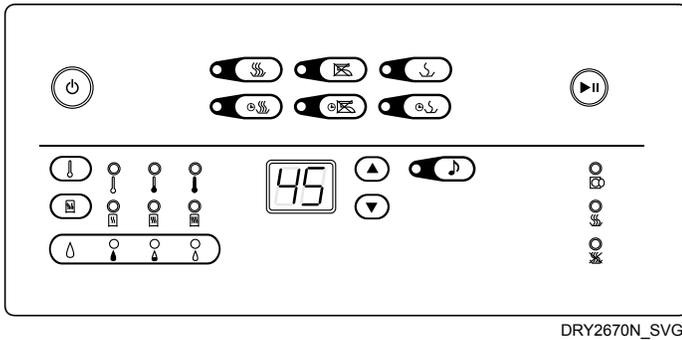


DRY2032N\_SVG

# Fonctionnement de votre sèche-linge

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p>Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessures graves voire mortelles, lisez la section Informations de sécurité avant d'utiliser le séchoir.</p>	
W520	

## Tableau de commande



 TLW2173N_SVG	Marche/Annuler (Power/Cancel)
 TLW2174N_SVG	Départ/Pause
 DRY2547N_SVG	Normal
 DRY2548N_SVG	Infroissable
 DRY2549N_SVG	Délicat
 DRY2551N_SVG	Séchage minuté
 DRY2552N_SVG	Séchage rapide

Suite du tableau...

 DRY2553N_SVG	Aération
 TLW2180N_SVG	Température
 TLW2181N_SVG	Sans chauffage
 DRY2556N_SVG	Bas
 TLW2183N_SVG	High (Haut)
 DRY2559N_SVG	Degré de séchage
 DRY2560N_SVG	Humide
 DRY2562N_SVG	Presque sec
 DRY2563N_SVG	Sec
 DRY2564N_SVG	Niveau d'humidité
 DRY2565N_SVG	Détection
 DRY2566N_SVG	Mouillé

Suite du tableau...

## Fonctionnement de votre sèche-linge

 DRY2568N_SVG	Sec
 TLW2192N_SVG	Signal (sur certains modèles uniquement)
 DRY2574N_SVG	Porte ouverte
 DRY2547N_SVG	Chauffage
 DRY2675N_SVG	Refroidissement

## Ecran numérique

L'affichage à deux chiffres montre le temps restant dans un cycle.

Lorsque la commande est éteinte, le point décimal le plus à droite sur l'affichage clignotera à intervalles d'une à cinq minutes pour indiquer que la machine est en mode Veille.

L'écran montre également les codes de diagnostic.

### Mode inactif

Si aucune touche n'est pressée dans les 5 minutes qui suivent l'arrêt d'un cycle, la commande passera en mode inactif. Une lumière dans le coin inférieur droit de l'affichage numérique clignotera à intervalles d'une à cinq minutes. Appuyer sur la touche Power/Cancel (mise sous tension/annuler) pour quitter ce mode et mettre l'affichage sous tension afin de sélectionner un cycle ou des options. Le voyant lumineux se remettra à clignoter lorsque cela fait cinq minutes que la machine est passée en mode Veille.

## Cycles

Les descriptions de cycle suivants aideront à déterminer quel cycle choisir en fonction du type de linge à sécher. Les réglages de cycle se modifient par le biais du menu Sélections et Options.

### Auto-détection

Le fonctionnement du cycle de séchage Auto-détection est déterminé par le type de cycle choisi ainsi que par le système de détection d'humidité, qui peut être réglé en modifiant le degré de séchage. Les cycles Auto-détection sont des cycles en mode économique qui aident à prévenir le sur-séchage.

Toute charge mouillée placée dans le sèche-linge atteindra le niveau de séchage désiré à l'intérieur d'un certain temps. Ce temps variera selon le volume de la charge, le type de tissu, le degré d'humidité de

la charge, le débit d'air et l'environnement de la salle de lavage. L'affichage numérique indiquera la durée de séchage estimative.

**REMARQUE :** Cette durée affichée avant l'amorce du cycle sera estimée selon la moyenne des 5 derniers cycles exécutés de même type et niveau de séchage.

Les cycles avec fonction Auto-Sensing (détection automatique) ne sont pas conseillés pour de petites charges, comme deux petites serviettes par exemple. Pour de telles charges, utiliser plutôt le cycle Timed Dry (séchage minuté).

Fréquence	Utilisation
Normal	Ce cycle sert aux articles robustes comme les vêtements de sport ou de travail.
Infroissable	Ce cycle sert aux articles infroissables et synthétiques.
Délicat	Ce cycle sert à sécher les articles délicats.

### Manuel

Il existe trois cycles manuels : Séchage minuté, Séchage rapide et Aération. Ces cycles tourneront pendant la durée indiquée sur l'écran numérique. La durée du cycle peut être augmentée ou diminuée grâce aux touches flèches haut et bas. La durée et la température peuvent être réglées manuellement à tout moment avant ou pendant le cycle.

## Sélections

Les sélections suivantes peuvent être utilisées pour modifier le cycle actuellement choisi. Les sélections par défaut seront allumées après le choix d'un cycle.

### Température

Appuyer sur la touche Temp pour modifier la température d'un cycle manuel.

Choisir entre Froid, Basse température ou Haute température.

### Degré de séchage

Appuyer sur la touche Degré de séchage pour modifier le niveau de séchage d'un cycle Auto-détection. Choisir entre Humide, Presque sec ou Sec.

Humide	Laisse le linge légèrement humide pour faciliter le repassage.
Presque sec	Pour le linge normal.
Sec	Pour les articles lourds comme les jeans et les couvertures.

Le sur-séchage peut provoquer froissement, rétrécissement, peluches en excès et consomme plus d'énergie que nécessaire. Pour économiser davantage d'énergie et sécher le linge sans le sur-sécher,

réglé l'Auto-détection sur Presque sec. Si les articles sont humides ou sur-séchés à la fin d'un cycle, augmenter ou diminuer le réglage du degré de séchage lors du prochain séchage de linge similaire. Mémoriser les réglages qui fonctionnent le mieux pour obtenir les meilleurs résultats de séchage.

### Niveau d'humidité

Les diodes indiquant le niveau d'humidité seront allumées pendant un cycle Auto-détection. La diode d'Auto-détection s'allumera au début du cycle.

Les diodes Mouillé et Sec s'allumeront en fonction des informations envoyées par le système de détection d'humidité.

### Options

Les options suivantes peuvent être utilisées pour modifier le cycle actuellement choisi.

### Signals

Appuyer sur la touche Signal modifiera le volume du signal de fin de cycle. Il existe quatre réglages : Éteint, Bas, Moyen, Fort.

### État

Des voyants de fonctionnement s'allument pendant le cycle pour indiquer quelle partie du cycle est en cours.

Door Open (Ouverture porte)	Le voyant de fonctionnement « Door Open » est allumé chaque fois que la porte du sèche-linge est ouverte.
Heating (Chauffage)	Le voyant de fonctionnement « Heating » est allumé pour indiquer qu'une partie du cycle correspondant au chauffage est en cours.
Cooling (Refroidissement)	Le voyant de fonctionnement « Refroidissement » est allumé pendant la phase de refroidissement du cycle.

**REMARQUE :** Le voyant de fonctionnement « Heating/ Cooling » (Chauffage/refroidissement) clignote (toutes les secondes) pendant la période de chauffe. Il reste allumé jusqu'à ce que le moteur se mette en route.

### Pour sécher des vêtements

**IMPORTANT :** Se référer aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION avant d'utiliser le sèche-linge.

**IMPORTANT :** Avant la première utilisation du sèche-linge, nettoyer l'intérieur du tambour à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit nettoyant universel ou d'une solution d'eau et de détergent pour éliminer la poussière déposée dans le tambour pendant le transport.

1. Trier les articles par catégorie.

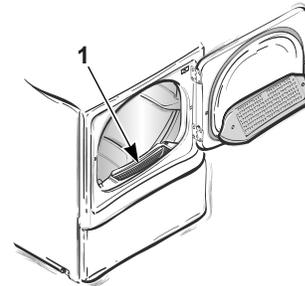
**REMARQUE :** Retirer tous les objets des poches tels que briquets et allumettes.



TLW1991N\_SVG

**REMARQUE :** Enlever tous les objets tranchants du linge afin d'empêcher tout accroc ou déchirure des vêtements durant la marche normale de la machine.

2. Nettoyer le filtre à peluche.



DRY2757N\_SVG

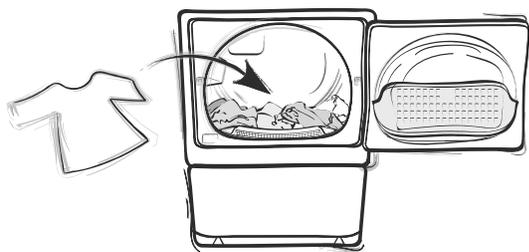
1. Lint Filter (Filtre à peluches)

Figure 1

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p><b>Pour réduire le risque d'incendie dû à une accumulation des peluches dans le conduit d'évacuation, ne pas faire fonctionner le sèche-linge lorsque le filtre à peluches est installé.</b></p>	
W771	

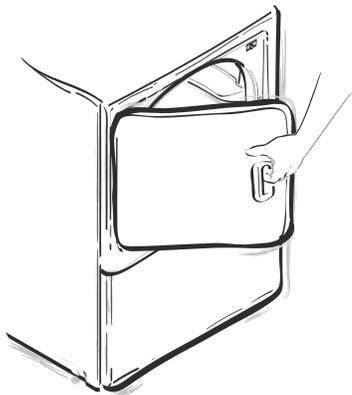
3. Remplir le sèche-linge à moitié (charge sèche maximale de 8,2 kg [18 livres]). Ajouter une feuille d'assouplissant, si désiré.

**REMARQUE :** Pour éviter d'endommager le sèche-linge, ne pas utiliser plus d'un feuillet d'adoucisseur par charge.



DRY2543N\_SVG

4. Fermer la porte de chargement. Le sèche-linge ne fonctionne pas si la porte est ouverte.



DRY2026N\_SVG

5. S'il n'est pas déjà sous tension (les diodes de la commande sont dans ce cas allumées), mettre en marche le sèche-linge en appuyant sur le bouton Marche/Annuler.

**REMARQUE :** Il est impossible d'appuyer sur le bouton Start/Pause (Démarrage/Pause) pour interrompre le cycle tant que le moteur est en marche. Si vous appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause » lors d'une tentative de mise en route du moteur (pendant la période de chauffe), un signal sonore retentit pour indiquer qu'une touche incorrecte a été sélectionnée.

6. Choisir le cycle et, si désiré, changer les réglages sous Sélections et Options. Respecter la température recommandée par le fabricant du vêtement sur les étiquettes d'entretien.
7. Appuyer sur le bouton Départ/Pause pour commencer le cycle.



## AVERTISSEMENT

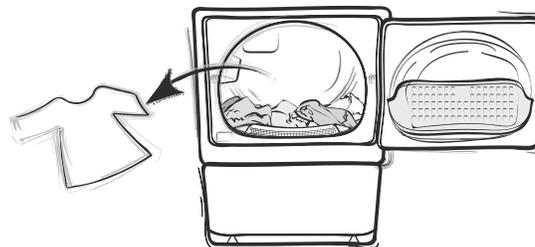
Pour empêcher le risque de feu, ne jamais arrêter un séchoir avant le fin du cycle de séchage à moins que les articles ne soient rapidement enlevés et étalés afin de dissiper la chaleur.

W756

**IMPORTANT :** La partie finale du cycle du sèche-linge se produit sans chauffage (cycle de refroidissement) pour assurer que les articles présents dans le sèche-linge sont laissés à une température qui assure qu'ils ne seront pas endommagés.

**REMARQUE :** Pour arrêter le sèche-linge à tout moment, ouvrir la porte ou appuyer sur le bouton Départ/Pause. Pour redémarrer le sèche-linge, fermer la porte et appuyer de nouveau sur le bouton Départ/Pause.

8. Sortir le linge immédiatement après l'arrêt du cycle de séchage.

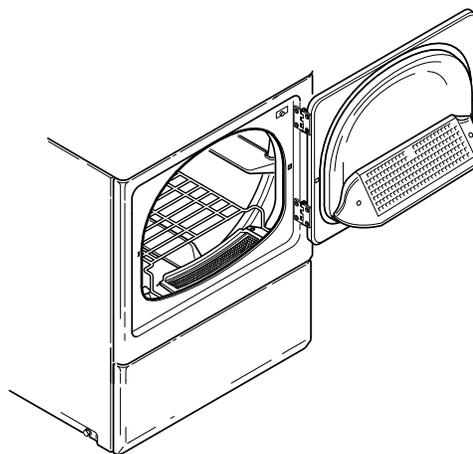


DRY2544N\_SVG

## Support de séchage en option

Un séchoir, pièce n°D512082, est disponible en supplément auprès de votre centre de services agréé.

Le support de séchage s'utilise dans les cycles manuels uniquement pour faire sécher sans culbutage des articles tels que des chaussures de tennis, des pulls, des jouets en peluche et autres articles délicats.



DRY2332N\_SVG

# Entretien

## Lubrification

Toutes les pièces en mouvement sont scellées et lubrifiées en permanence et équipées de roulement sans huile. Pas besoin de lubrification supplémentaire.

## Entretien de votre sèche-linge

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p><b>Pour réduire les risques de décharge électrique et de blessure grave voire mortelle, débrancher le sèche-linge avant de le nettoyer.</b></p>	
W132	

### Intérieur du sèche-linge

Essuyer les surfaces à l'aide d'un chiffon doux et d'un nettoyant ménager ou d'une pâte non abrasive composée de lessive en poudre et d'eau chaude, suivie d'un cycle de chauffage court avec beaucoup de chiffons.

Pour éliminer l'encre de stylo ou les marques de crayon du tambour de séchage, mettre le chauffage à fond et mettre des vieux chiffons dans le sèche-linge pour absorber le crayon ou l'encre. Si cela ne marche pas, contacter votre revendeur. Ne JAMAIS utiliser des produits chimiques dans le sèche-linge.

**IMPORTANT : Éviter d'utiliser de la javel pour éliminer toute décoloration car elle peut endommager le fini.**

### Armoire

Essuyer le châssis du sèche-linge si besoin est. En cas de déversement de javel, de lessive ou d'un autre produit de nettoyage sur le châssis, les essuyer immédiatement. Certains produits causent des dommages permanents s'ils sont déversés sur le châssis.

### Tableau de commande

N'utiliser qu'un chiffon humide ou mouillé pour nettoyer le tableau de commande. Certains produits de pré-lavage vaporisés peuvent endommager le fini du tableau de commande. NE PAS utiliser de produits qui contiennent de l'alcool sur le panneau de commande.

### Système d'échappement

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p><b>Pour réduire les risques d'électrisation, débrancher le sèche-linge du courant secteur avant de le nettoyer.</b></p>	
W043	

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<p><b>Tout démontage nécessitant l'emploi d'outils doit être effectué par un réparateur qualifié.</b></p>	
W299	

Le conduit d'évacuation doit être inspecté après un an d'utilisation et nettoyé, le cas échéant, par un spécialiste qualifié afin de retirer l'accumulation de charpie. Inspecter et nettoyer le conduit d'évacuation tous les ans ou tous les deux ans selon les besoins.

Tous les deux ans, un agent de service qualifié doit retirer tous les panneaux avant et aspirer l'intérieur du sèche-linge.

**REMARQUE : Cet entretien recommandé n'est pas couvert par les termes de la garantie.**

Vérifier fréquemment le chapeau de protection pour s'assurer que les registres antirefoulement bougent sans problème, qu'ils ne sont pas enfoncés et que rien n'est appuyé contre eux.

Tenir les matériaux combustibles, l'essence, ainsi que les vapeurs et liquides inflammables loin du sèche-linge.

Ne pas obstruer le passage de l'air de combustion et de ventilation.

**REMARQUE : Vérifier le bon fonctionnement après toute intervention.**

## Protection anti-surcharge

La protection anti-surcharge du moteur du sèche-linge arrête automatiquement le moteur en cas de surcharge. L'écran numérique de commande affichera "Er", "ro" en alternance. Une fois que l'appareil a refroidi, le protecteur de surcharge se réinitialise.

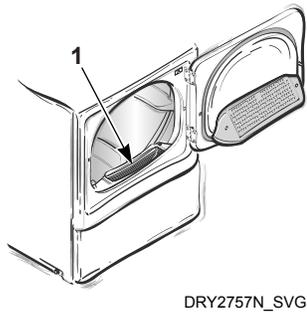
La commande peut être réinitialisée en appuyant sur DÉPART et le sèche-linge peut être redémarré en appuyant de nouveau sur DÉPART. Si la protection anti-surcharge arrête à nouveau le moteur, mettre le sèche-linge hors service et appeler un réparateur.

## Lint Filter (Filtre à peluches)

Le filtre à peluches est situé à l'avant du sèche-linge dans la partie inférieure de l'ouverture de la porte.

TOUJOURS NETTOYER LE FILTRE À PELUCHES AVANT DE SÉCHER DES VÊTEMENTS.

Retirer le filtre à peluches une fois par an et le visser pour aspirer le conduit qui se trouve en dessous.



1. Lint Filter (Filtre à peluches)

Figure 2

# Dépannage

Respecter ces conseils de dépannage avant d'appeler un réparateur. Ils vous économiseront du temps et de l'argent.

Symptôme présenté par le sèche-linge	Cause et correction possibles
Ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que la fiche du cordon est enfoncée jusqu'au bout dans la prise de courant.</li> <li>• Assurez-vous que la porte de chargement est fermée.</li> <li>• Appuyer sur le bouton Départ/Pause pour mettre en marche la machine à laver.</li> <li>• Vérifier que le fusible de la lingerie n'a pas fondu, ne s'est pas desserré ou que les disjoncteurs ne sont pas ouverts.</li> <li>• Vérifier si la protection anti-surcharge du moteur s'est déclenchée. Patienter 10 minutes et réessayer.</li> <li>• Le fusible du séchoir à gaz a-t-il sauté ? Consulter le manuel d'installation.</li> </ul>
Le sèche-linge ne chauffe pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sèche-linges électriques uniquement – Certaines maisons peuvent être équipées de deux fusibles ou de deux disjoncteurs pour un séchoir électrique; vérifier les deux fusibles ou les deux disjoncteurs. S'assurer que le ou les fusibles de la lingerie ne sont ni grillés ni dévissés, ou que les disjoncteurs ne sont pas ouverts.</li> <li>• Vérifier que l'appareil ne se trouve pas dans la partie Refroidissement du cycle ou que la température n'est pas réglée sur chaud.</li> <li>• Séchoir à gaz uniquement - Vérifier que l'équipement et le robinet général du circuit de gaz sont ouverts.</li> <li>• Vérifier que le conduit d'évacuation vers l'extérieur n'est pas déformé, bloqué ou engorgé.</li> <li>• Vérifier que les palettes du chapeau de protection bougent sans problème, ne sont pas enfoncées ou n'ont pas été bloquées.</li> </ul>

*Suite du tableau...*

Symptôme présenté par le sèche-linge	Cause et correction possibles
Le sèche-linge ne sèche pas de façon satisfaisante	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que le conduit d'évacuation vers l'extérieur n'est pas déformé, bloqué ou engorgé.</li> <li>• Vérifier que les palettes du chapeau de protection bougent sans problème, ne sont pas enfoncées ou n'ont pas été bloquées.</li> <li>• Cycle Auto-détection – Régler le degré de séchage.</li> <li>• Cycle manuel - Allouer plus ou moins de temps.</li> <li>• Nettoyer le filtre à peluches.</li> <li>• S'assurer que la charge ne soit pas trop petite. Les petites charges peuvent ne pas culbuter ou sécher de manière égale. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les cycles avec fonction Auto-Sensing (détection automatique) ne sont pas conseillés pour de petites charges, comme deux serviettes de petites dimensions, par exemple. Pour de telles charges, utiliser plutôt le cycle Timed Dry (séchage minuté).</li> </ul> </li> <li>• Vérifier que les vêtements sont en train d'être séchés. Les articles lourds séchés avec des articles plus légers ne sécheront pas aussi rapidement.</li> <li>• Se reporter à la rubrique Tri pour des informations sur le tri correct du linge.</li> </ul>
Le sèche-linge fait du bruit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Examiner qu'il n'y pas d'objets étrangers dans le cylindre (clous, pièces de monnaie, épingles à cheveux, métal, jouets en plastique, etc.) Retirer des articles du sèche-linge.</li> <li>• Vérifier que le sèche-linge est de niveau. Si le lave-linge n'est pas de niveau, cela peut causer des vibrations.</li> <li>• Les bruits de fonctionnement normaux couvrent l'activation et désactivation de la source de chaleur et le vrombissement de l'air passant dans le sèche-linge et le système d'évacuation.</li> </ul>
Les vêtements sont trop froissés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôler le réglage de la chaleur. Si les vêtements sont trop séchés, ils peuvent se froisser.</li> <li>• Vérifier la taille de la charge. Les grosses quantités de linge peuvent ne pas culbuter correctement et se froisser.</li> </ul>
Les vêtements sentent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que la pièce ne sent pas mauvais avant de sécher les vêtements. Toute odeur (aliments frits, peinture, vernis, nettoyeurs, bois qui brûle, etc.) imprègne les vêtements puisque le sèche-linge aspire l'air de la pièce.</li> <li>• Aérer la pièce avant de sécher les vêtements.</li> </ul>
Le cycle avance trop lentement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque l'appareil est dans un cycle Auto-détection, la durée du cycle dépend du type et de la taille de la charge de linge en cours de séchage. Lorsque le linge est encore humide, le cycle est plus long que lorsque les vêtements sont plus secs.</li> </ul>

*Suite du tableau...*

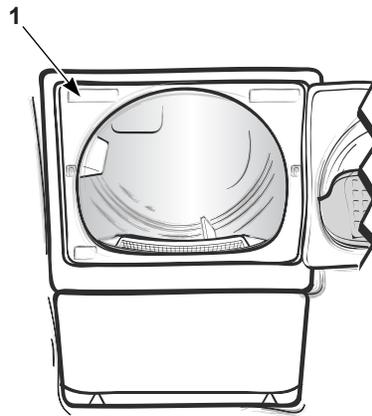
Symptôme présenté par le sèche-linge	Cause et correction possibles
<i>Er, r0</i> sur l'écran numérique	<ul style="list-style-type: none"><li>• La protection anti-surcharge du moteur s'est déclenchée.</li><li>• La commande peut être réinitialisée en appuyant sur le bouton Départ/Pause et le sèche-linge peut être redémarré en appuyant de nouveau sur le bouton Départ/Pause.</li><li>• Si ce code s'affiche à nouveau, mettre le sèche-linge hors service et appeler un réparateur.</li></ul>

## Coordonnées

En cas de nécessité d'entretien, contacter le centre de service après-vente agréé le plus proche.

Si vous n'arrivez pas à trouver un centre de réparation agréé ou que vous n'êtes pas satisfait des réparations ou de l'entretien de votre appareil, contactez le magasin auprès duquel vous l'avez acheté.

Date d'achat	
Numéro de modèle	
Numéro de série	



DRY2030N\_SVG

### 1. Numéro de série

Pour toute communication relative à votre machine à laver, VEUILLEZ FOURNIR LES NUMEROS DE MODELE ET DE SERIE. Le numéro de modèle et le numéro de série figurent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve à l'emplacement indiqué. Veuillez inclure une photocopie de votre contrat de vente et tous les reçus d'entretien.

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez vous adresser au magasin auprès duquel vous avez acheté l'appareil.



## AVERTISSEMENT

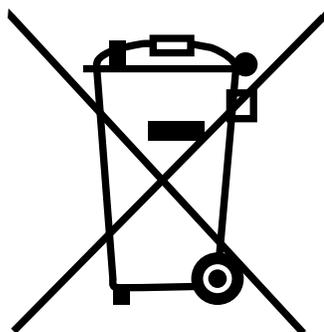
**Pour réduire les risques de blessures graves ou de mort, NE PAS réparer ou remplacer des pièces ni tenter d'intervenir sur l'appareil autrement que conformément aux consignes spécifiques du manuel d'entretien ou autres guides de réparation destinés à l'utilisateur et à condition de comprendre ces consignes et d'être capable de les exécuter.**

W329

# Mise au rebut de l'unité

Cet appareil comporte les symboles conformes à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE).

Ce symbole placé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Se reporter à la *Figure 3*. Il doit être rapporté jusqu'à un point de recyclage des déchets électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est correctement recyclé, vous participez à la prévention des conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique qui pourraient être causées par une mise au rebut inappropriée de ce produit. Le recyclage des matériaux aide à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le bureau local de la municipalité, le service d'évacuation des déchets ménagers, ou la source à laquelle le produit a été acheté.



MIX1N\_SVG

Figure 3